



Płock, 17 czerwca 2021 r.

DP.5142.101.2021

DECYZJA NR: 256/2021.

Na podstawie art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 1 pkt 1 i art. 92, ust. 6 ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity: Dz.U. z 2021, poz. 710, z późniejszymi zmianami), § 12 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 22 sierpnia 2018 roku w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. 2021, poz. 81) oraz art. 104 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity: Dz.U. z 2021, poz. 735),

po rozpatrzeniu wniosku: Gminy Rościszewo, ul. Armii Krajowej 1, 09-204 Rościszewo, z dnia: 2021.06.10 (data wpływu do tutejszego organu: 2021.06.11), **o udzielenie pozwolenia na prace konserwatorskie przy zabytku wpisanym do rejestru**, polegające na konserwacji elewacji: odnowieniu, wykonaniu tynków renowacyjnych i okładzin architektonicznych z uwzględnieniem charakterystycznej kolorystyki wraz z wykonaniem obróbki blacharskiej na cokole z blachy miedzianej - dworu w Rościszewie, gm. Rościszewo (numer rejestru zabytków dawnego woj. płockiego: 29/100 W, data wpisania: 20.01.1958),

działając z upoważnienia Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków

1. **pozwalam:** Gminie Rościszewo, ul. Armii Krajowej 1, 09-204 Rościszewo, na konserwację elewacji: odnowienie, wykonanie tynków renowacyjnych i okładzin architektonicznych z uwzględnieniem charakterystycznej kolorystyki wraz z wykonaniem obróbki blacharskiej na cokole z blachy miedzianej - w dworze w Rościszewie, gm. Rościszewo, zgodnie z programem prac załączonym do wniosku, z **warunkami konserwatorskimi - nakładam obowiązki:**
 - a. kierowania albo samodzielnego wykonywania prac konserwatorskich objętych niniejszym pozwoleniem przez osobę spełniającą wymagania, o których mowa w art. 37a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami,
 - b. przekazania organowi nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia prac, a w toku prac na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa powyżej:
 - imienia, nazwiska i adresu osoby, o której mowa powyżej,
 - dokumentów potwierdzających spełnianie przez tę osobę wymagań, o których mowa w art. 37a ust. 1 i 2 ustawy,
 - oświadczenia osoby, o której mowa powyżej, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania tymi pracami albo samodzielnego ich wykonywania,
 - c. zawiadomienia organu o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu prac,

- d. niezwłocznego zawiadomienia organu o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu prac,
 - e. podczas wykonywania prac konserwatorskich objętych niniejszym pozwoleniem należy prowadzić dokumentację ich przebiegu oraz opracować wyniki tych prac w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności, użytych materiałów oraz dokonanych odkryć. Dokumentację tę należy przekazać organowi w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia prac.
2. Określam, że termin ważności niniejszego pozwolenia upływa w dniu 31 stycznia 2022 roku.
 3. Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może być cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

UZASADNIENIE:

Przedmiotowe prace konserwatorskie planowane są przy zabytku wpisanym do rejestru – dawnym dworze w Rościszewie, gm. Rościszewo, podlegającego ochronie na mocy przepisów ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Zgodnie z art. 36.1.1 cytowanej ustawy, pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków wymaga prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru.

W dniu 2021.06.11 wpłynął do Organu wniosek Gminy Rościszewo, ul. Armii Krajowej 1, 09-204 Rościszewo, z dnia: 2021.06.10, o udzielenie pozwolenia na prace konserwatorskie przy zabytku wpisanym do rejestru, polegające na konserwacji elewacji dawnego dworu w Rościszewie, gm. Rościszewo. Do wniosku załączono program prac. Planowane prace polegają na: odnowieniu, wykonaniu tynków renowacyjnych i okładzin architektonicznych oraz wykonaniu kolorystyki z uwzględnieniem charakterystycznej kolorystyki wraz z wykonaniem obróbki blacharskiej na cokole z blachy miedzianej w dworze w Rościszewie, co nie budzi zastrzeżeń merytorycznych.

Po analizie wniosku i programu prac do niego załączonego stwierdzono, że zamierzenie jw. jest dopuszczalne z punktu widzenia konserwatorskiego i nie naruszy wartości chronionego zabytku. Obowiązki nałożone na wnioskodawcę w sentencji pozwolenia wynikają z przywołanych przepisów oraz konieczności nadzoru organu nad przebiegiem prac konserwatorskich. Orzeczono zatem jak w sentencji.

POUCZENIE:

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, ul. Krakowskie Przedmieście 15/17, 00-071 Warszawa za pośrednictwem tutejszego organu, w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.

W terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Oświadczenie należy złożyć tutejszemu organowi. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Niniejsze pozwolenie nie zwalnia z obowiązku uzyskania innych pozwoleń i zgłoszeń wymaganych przepisami prawa.

Zwolniono z opłaty skarbowej na podstawie art. 7 p. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 1546, z późniejszymi zmianami).

Z up. Mazowieckiego Wojewódzkiego

Konserwatora Zabytków

/-/

Jolanta Sobierajska

Kierownik Delegatury w Płocku

/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

1. Gmina Rościszewo (ePUAP),
2. A/a.

Do wiadomości:

Starosta Sierpecki (ePUAP).

Sprawę prowadzi: Dorota Zaremba, gł. specjalista ds. zabytków nieruchomych, tel. (24) 2627671, 2627558, wew. 25.



Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

Fax. (24) 2764201

e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.bip.org.pl



ISO 9001:2015

Program prac przy zabytkowym dworze z XVIII w. w Rościszewie

Prace przy zabytkowym dworze z XVIII w. w Rościszewie przy ul. Armii Krajowej 1, 09-204 Rościszewo (wpisanym do rejestru zabytków, nr rejestru 29/100W, data wpisania - 20 stycznia 1958r.) polegały będą na odnowieniu, wykonaniu tynków renowacyjnych i okładzin architektonicznych z uwzględnieniem charakterystycznej dla tego zabytku kolorystyki. Prace te zostaną wykonane w okresie od 01.05.2020r. do 30.09.2020r.

Ostatnie prace renowacyjne na zabytkowym dworze w Rościszewie, służącym dziś jako Urząd Gminy, wykonywane były w 2007r. W ramach prac, w tym czasie na elewacji budynku zostały wykonane tynki renowacyjne do wysokości 1,2m. Tynki renowacyjne to tynki o specyficznej strukturze, które powinny absorbować sól, znajdującą się w wodzie opadowej, gruntowej. Producenci tych tynków gwarantują prawidłowe ich działanie na około 10 lat. Z biegiem lat na dolnej części elewacji powstały wykwity solne czyli rozpuszczalne sole, które odkładają się na powierzchni ściany po odparowaniu wody, niszcząc elewacje zabytku. W załączeniu przekazuję dokumentację fotograficzną.

Zawilgocone mury, to zjawisko bardzo niekorzystne, które niesie ze sobą liczne zagrożenia. Na wilgotnych ścianach rozwijają się różnorodne wykwity, grzyby i pleśnie, których obecność może być niebezpieczna zarówno dla trwałości murów, jak i dla ludzkiego zdrowia. W mokrych murach zachodzą także pewne procesy chemiczne, które powodują zmniejszenie ich wytrzymałości, dochodzi do złuszczenia się i odpadania tynków. W ten sposób na uszkodzenia zostaje narażona zarówno cała powierzchnia zabytkowej elewacji, jak i stropy, czy tynki na ścianach zewnętrznych i wewnętrznych. Renowacja budowli o charakterze zabytkowym w znacznej mierze polega na usunięciu do wysokości 1,2m zniszczonych tynków i wykonania nowych tynków które zagwarantują odbieranie soli przez następne 10 lat użytkowania,



Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

Fax. (24) 2764201

e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.bip.org.pl



ISO 9001:2015

Końcowym etapem będzie pomalowanie całej elewacji w celu zachowania jednolitej kolorystyki i przywrócenia jej pierwotnych kolorów. Dodatkowo, aby zapobiec dostawaniu się wody do elewacji planuje się pokrycie całego cokołu fundamentu blachą miedzianą która zapewni odpływ wody.

Tynki zabytkowego dworku z oczywistych względów stanowią najbardziej narażony na destrukcję element zabytkowej budowli. Są bezustannie poddawane szkodliwemu działaniu opadów atmosferycznych, wahań temperatury, czy wreszcie erozji wietrznej lub osiadaniu wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń zawartych w powietrzu.

Szczegółowy zakres prac obejmował będzie:

1. Skucie istniejącego tynku do 0,5-1,0 m ponad poziom widocznego zawilgocenia,
2. Oczyszczenie podłoża,
3. Gruntowanie podłoża – Remont grunt Kreisel 950,
4. Szpryc – obrzutka renowacyjna Kreisel 910,
5. Właściwa warstwa tynku – tynk renowacyjny Kresisel 921,
6. Szlichta – gładź renowacyjna Kresisel 930,
7. Malowanie elewacji – hydrofobowa farba silikonowa Kreisel 003 – dwukrotne malowanie tynku renowacyjnego oraz jednokrotne malowanie całej elewacji z zachowaniem obecnej kolorystyki tj.:
 - a) Kolor ścian NCS S1010-Y10R
 - b) Cokół NCS S3010 – Y20R
 - c) Gzymsy i detale NCS 0500 - N
8. Wykonanie obróbki blacharskiej na cokole z blachy miedzianej.

Do prac zostaną wykorzystane specjalistyczne środki zabezpieczające budynek, firmy Kreisel. Po skuciu oraz oczyszczeniu budynku, ściany zostaną zagruntowane



Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

Fax. (24) 2764201

e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.bip.org.pl



ISO 9001:2015

środkiem Kreisel 950. Jest to środek gruntujący na bazie szkła wodnego, przeznaczony do przygotowania podłoża przed nakładaniem tynków, szpachlówek, gładzi, farb. Wzmacnia podłoże, ogranicza i wyrównuje jego chłonność, nie zmniejszając paroprzepuszczalności. Obrzutka renowacyjna wykonana zostanie środkiem Kreisel 910. Obrzutka środkiem Kresiel 910 przeznaczona jest do przygotowania podłoża w systemie tynków renowacyjnych, w miejscach obciążonych działaniem soli oraz wilgoci. Właściwa warstwa tynku wykonana zostanie – tynkiem renowacyjnym Kresiel 921. Tynk 921 jest warstwą wykończeniową w systemie tynków renowacyjnych, w miejscach średnio i wysoko obciążonych działaniem soli. Stosowany także jako tynk podkładowy w miejscach o średnim i niskim obciążeniu solą. Jest to produkt szczególnie polecany do renowacji i konserwacji obiektów zabytkowych. W końcowym etapie położona zostanie gładź renowacyjna Kresiel 930. Gładź 930 jest warstwą wykończeniową w systemie tynków renowacyjnych KREISEL, nakładana na tynk renowacyjny 921, ewentualnie 922. Stosowana także jako warstwa wygładzająca w renowacjach zniszczonych fasad. Ostatni etap polegał będzie na malowaniu elewacji – hydrofobową farbą silikonową Kreisel 003. Wykonane zostanie dwukrotne malowanie tynku renowacyjnego oraz jednokrotne malowanie całej elewacji z zachowaniem obecnej kolorystyki. Jest to farba silikonowa na bazie emulsji żywicy silikonowej i kombinacji spoiw do malowania fasad i wnętrz. Łatwa do nakładania, tworzy beznaprężeniową powłokę zabezpieczającą przed wnikaniem wilgoci. Przeznaczona szczególnie do renowacji obiektów zabytkowych i budynków narażonych na niekorzystne działanie czynników zanieczyszczenia środowiska jak: smog, kwaśne deszcze itp. Wszystkie produkty są zgodne z wytycznymi WTA. Jako ostatni element prac renowacyjnych planowane jest pokrycie blachą miedzianą fundamentu, który na całym obiekcie wystaje poza obrys budynku na szerokości 25 cm. W obecnym stanie fundamenty budynku są zabezpieczone iniekcyjnie przed podciąganiem wody z gruntu. Przyczyną dzisiejszych problemów może być niezabezpieczony przed wodami opadowymi cokół. Jego



Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

Fax. (24) 2764201

e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.blp.org.pl



ISO 9001:2015

zabezpieczenie może pozwolić na całkowite wyeliminowanie problemu z wykwitami solnymi. Przedmiotowa obróbka blacharska zostanie wykonana na cokole wokół całego budynku, połączona będzie za pomocą spoin cynowo - ołowianych.

WOJCI
Jan Sugański



Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

Fax. (24) 2764201

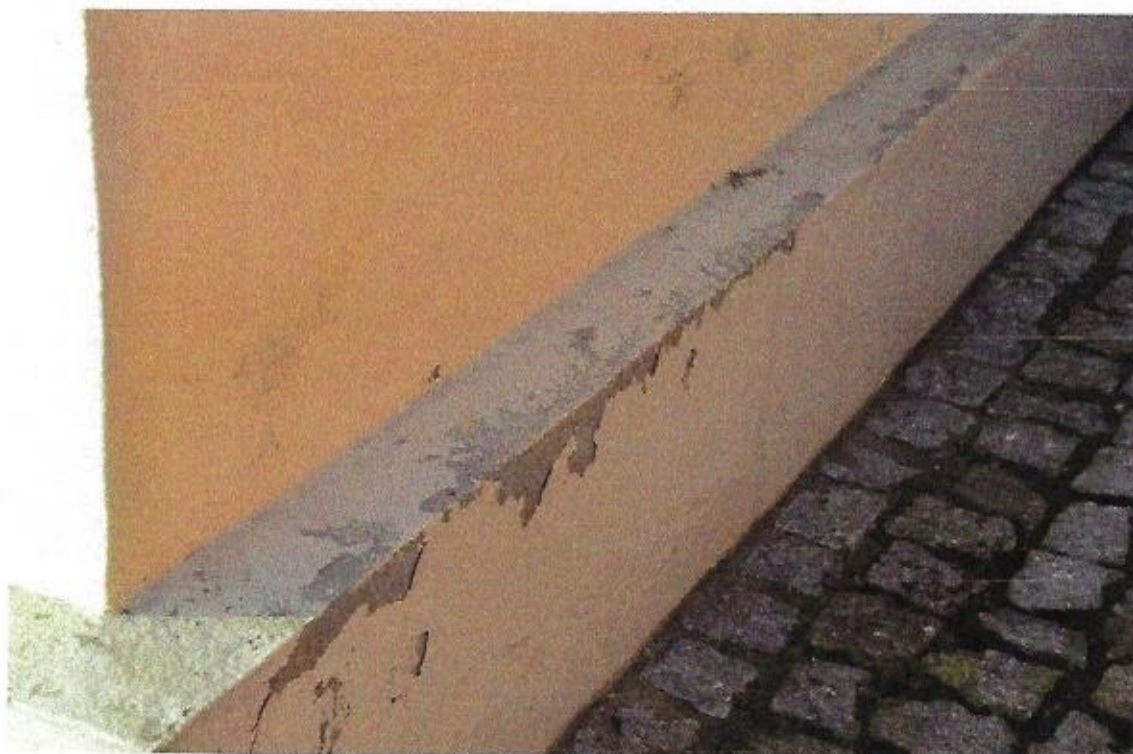
e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.bip.org.pl



ISO 9001:2015

Dokumentacja fotograficzna:





Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

Fax. (24) 2764201

e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.bip.org.pl



ISO 9001:2015





Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

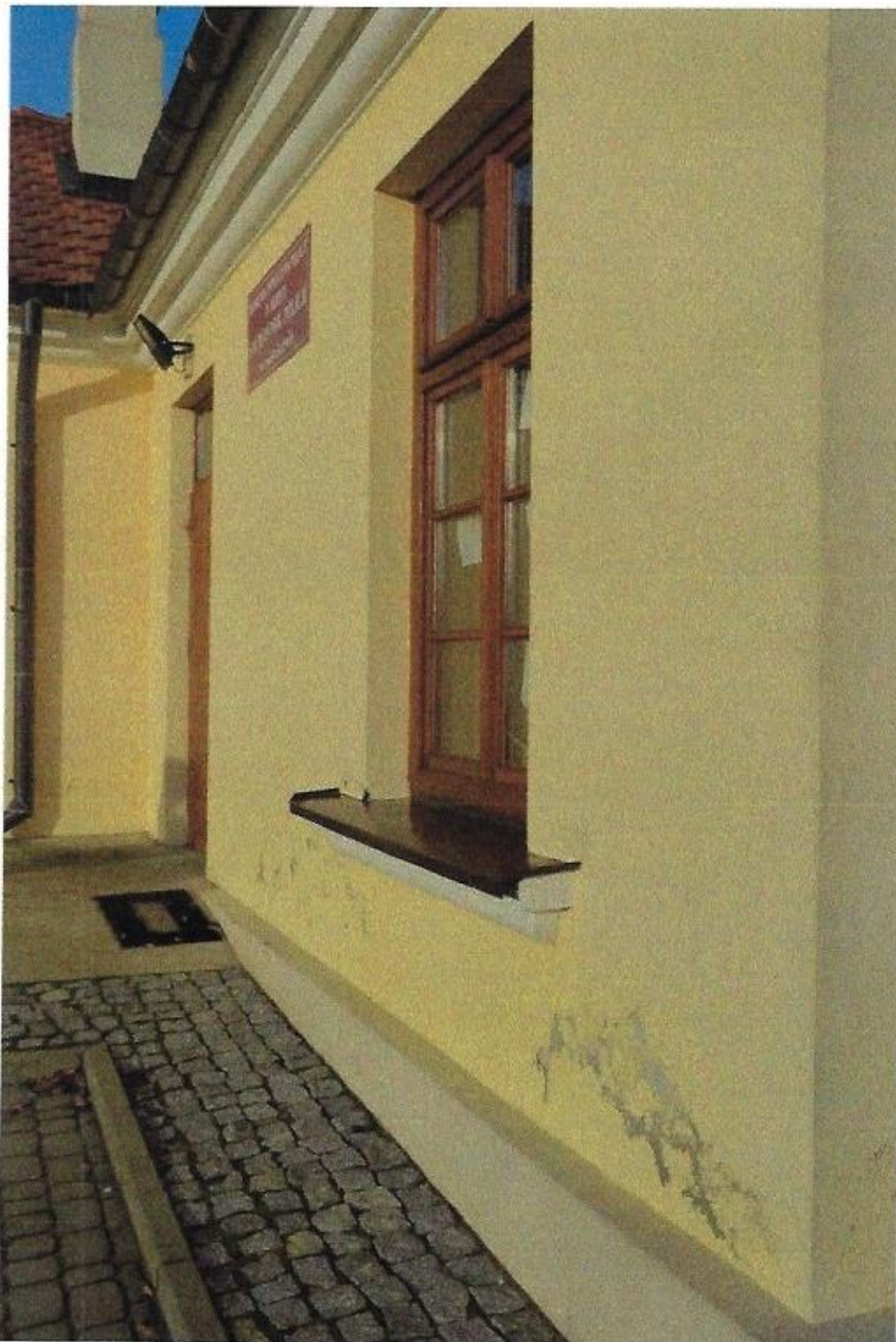
Fax. (24) 2764201

e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.bip.org.pl



ISO 9001:2015





Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

Fax. (24) 2764201

e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.bip.org.pl



ISO 9001:2015





Urząd Gminy w Rościszewie
Ul. Armii Krajowej 1
09-204 Rościszewo

Tel. (24) 2764011, (24) 2764076, (24) 2764017, (24) 2764215,

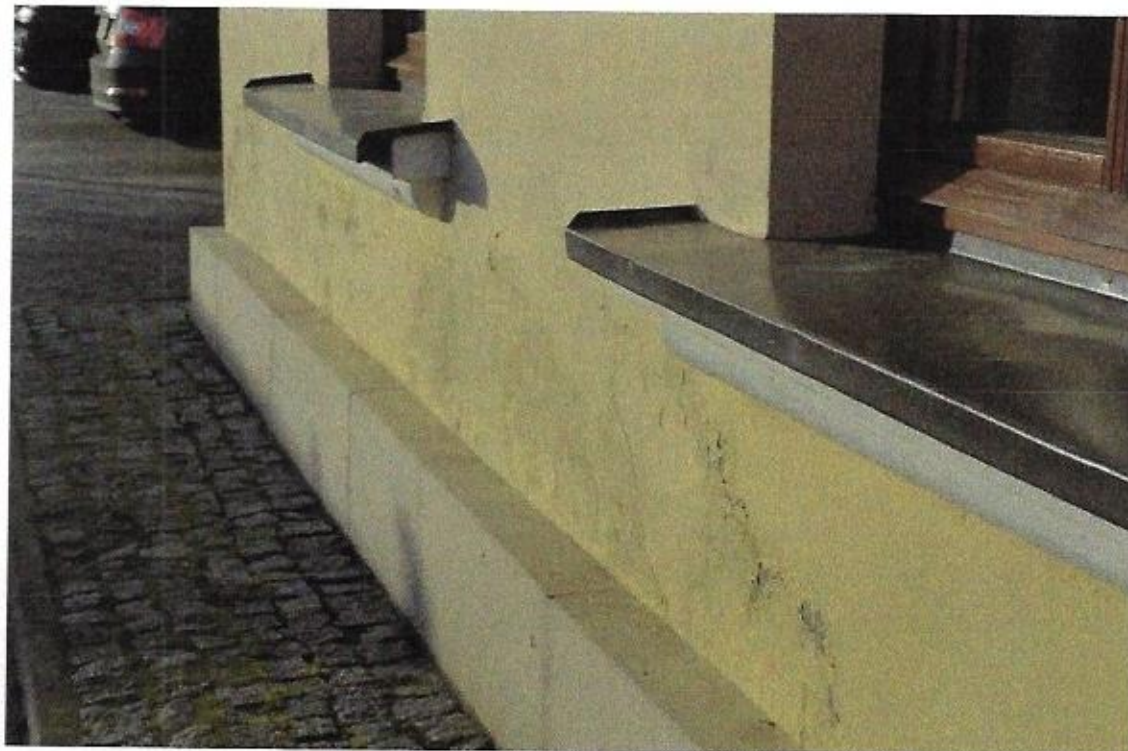
Fax. (24) 2764201

e-mail. ugrosciszewo@interia.pl

www.rosciszewo.pl, www.rosciszewo.bip.org.pl



ISO 9001:2015



INWESTOR:
URZĄD GMINY W ROŚCISZEWIE
09-204 ROŚCISZEWO, UL. JANA PAWŁA II NR 19

JEDNOSTKA
PROJEKTOWA:

PRACOWNIA ARCHITEKTONICZNA
KRÓLIKOWSKI I JAWORSKI S.C.
09-400 Płock ul. Tysiąclecia 14
Tel/fax 0-24 269 25 75, e-mail: Królikowski.jaworski@neostrada.pl
STROSTWO POWIATOWE
w SIERPCE
ul. Świętokrzyska 2a,
09-200 Sierpc
tel. 275-46-4P

NAZWA
INWESTYCJI:

PROJEKT ADAPTACJI ZABYTKOWEGO BUDYNKU DWORU W
ROŚCISZEWIE NA POTRZEBY SIEDZIBY ADMINISTRACYJNEJ
URZĘDU GMINY
DZIAŁKA NR. EWIDENCYJNY 155/5, 151

NAZWA
OPRACOWANIA:

PROJEKT BUDOWLANY
KOLORYSTYKA
ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI
Nr 25. 7351/156/05
z dnia 20. 06. 2005
(podpis)

AUTOR
OPRACOWANIA:

	Imię i nazwisko oraz nr uprawnień	Podpis
AUTOR ARCHITEKTURY:	mgr inż. arch. Jerzy Jaworski Upr. nr Wa-459/01	Z up. STAROSTY <i>K. Szybur</i> KRYSTYNA SZYBUR NACZELNIK Wydziału Zrządzania Środowiskiem ARCHITECT JERZY JAWORSKI inż. bud. do projektowania bez ograniczeń w specjalności architektonicznej Nr ewid. upr. Wa 459/01
SPRAWDZAJĄCY	mgr inż. arch. Tomasz Królikowski Upr. nr 154/94 Wł	

OPRACOWAŁ:

mgr inż. Piotr Nowacki

WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKÓW
w Warszawie
DELEGATURA W PŁOCKU
09-400 Płock, ul. Zduńska 13A
Z up. wojewódzkiego konserwatora Zabytków
w Warszawie
E. Jaszczak
mgr inż. Ewa Jaszczak
KIEROWNIK DELEGATURY
W PŁOCKU
Załącznik nr 2 do decyzji nr 253

ZAWARTOŚĆ
OPRACOWANIA:

Wg spisu treści

DATA
OPRACOWANIA

Maj 2005r

Projekt zawiera..... ponumerowane karty

z dnia 13. 06. 05 l.dz. WC21P/415
Egz. Nr 1,2,3,4,5,6, 93/05

OPIS DO PROJEKTU KOLORYSTYKI BUDYNKU

DOBORU KOLORÓW DOKONANO NA PODSTAWIE SYSTEMU KOLORÓW NCS

WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKÓW
w Warszawie
DELEGATURA W PŁOCKU
09-400 Płock, ul. Zduńska 13A
tel. 262 76 71, fax 262 75 58



1

ŚCIANY - NCS S1010-Y10R

ŚCIANY



2

POKRYCIE DACHU- NATURALNY KOLOR

DACH



3

KOLOR NATURALNEGO DREWNA - STARY DĄB

DRZWI



4

COKÓŁ - NCS S3010-Y20R

COKÓŁ



5

GZYMSY I DETALE - NCS 0500-N

GZYMSY I
DETALE



6

GZYMSY I DETALE - NCS 0500-N

OKNA

STAROSTWO POWIATOWE
w SIERPCU
ul. Świętokrzyska 2a,
09-200 Sierpc
tel. 275-46-48

UWAGA!- PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO ZAMÓWIENIA, PO WYBORZE TYPU FARB, KOLORY NALEŻY UZGODNIĆ Z PROJEKTANTEM I KONSERWATOREM ZABYTKÓW

AUTOR PROJEKTU:
MGR INŻ. ARCH. JERZY JAWORSKI

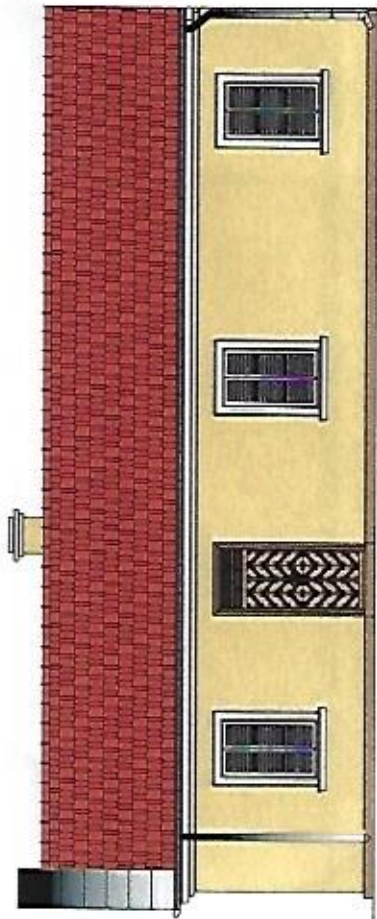
ARCHITEKT
JERZY JAWORSKI

Upi. bud. do projektowania bez ograniczeń
w specjalności architektonicznej
Nz ewid. upi. Wa 459/01

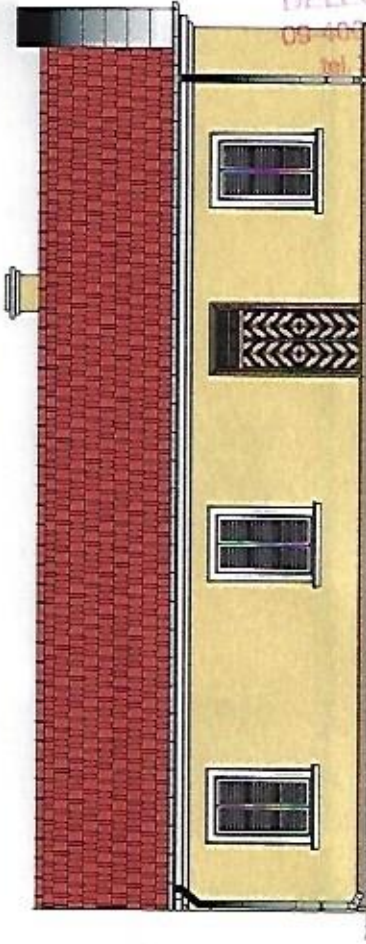
STAROSTWO POWIATOWE
w SIERPCU
ul. Świętokrzyska 2a,
09-200 Sierpc
tel. 275-46-48



ELEWACJA WSCHODNIA WENETRZNA OD POŁUDNIA



ELEWACJA ZACHODNIA WENETRZNA OD POŁUDNIA



WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKÓW
w Warszawie
DELEGATURA W PŁOCKU
09-402 Płock, ul. Żduńska 1
tel. 262 76 71, fax 262 76 72

AUTOR PROJEKTU:
MGR INŻ. ARCH. JERZY JAWORSKI

ul. ... do projektowania bez ograniczeń
w specjalności architekcyjnej
Nr ewid. ... Wz 459/01

ELEWACJA FRONTOWA PROJEKTOWANA - SKALA 1:50

- 1

ŚCIANY
- 2

DACH
- 3

DRZWI
- 4

COKÓŁ
- 5

GZYMSY I
DETALE
- 6

OKNA



ELEWACJA ZACHODNIA PROJEKTOWANA

STAROSTWO POWIATOWE
w SIERPCU
ul. Świętokrzyska 2a,
09-200 Sierpc
tel. 2375-46-48



ELEWACJA WSCHODNIA PROJEKTOWANA

1 ŚCIANY

2 DACH

3 DRZWI

4 COKÓŁ

5 GZYMSY I
DETALE

6 OKNA

AUTOR PROJEKTU:
MGR INŻ. ARCH. JERZY JAWORSKI

ARCHITEKT
JERZY JAWORSKI
stud. do projektowania bez ograniczeń
w specjalności architektonicznej
Nr ewid. opr. Wa-459/01

WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZEPOLÓW
w Warszawie
TEL. SALONA W POCZTĘ
Pocz. ul. Żdulska 1E
09-200 Sierpc, tel. 262 75 58

STAROSTWO POWIATOWE
w SIERPCU
ul. Świętokrzyska 2a,
09-200 Sierpc
tel. 275-46-48



ELEWACJA PROJEKTOWANA -TYLNA

1	ŚCIANY
2	DACH
3	DRZWI
4	COKÓŁ
5	GZYMSY I DETALE
6	OKNA

AUTOR PROJEKTU:
MGR INŻ. ARCH. JERZY JAWORSKI

ARCHITEKT

JERZY JAWORSKI

upr. bud. do projektowania bez ograniczeń
w specjalności architektonicznej

Nr ewid. upr. Wa-45940/E

WALIDACJA PROJEKTU PRZEZ BIURO
WYST. 13A
13A